

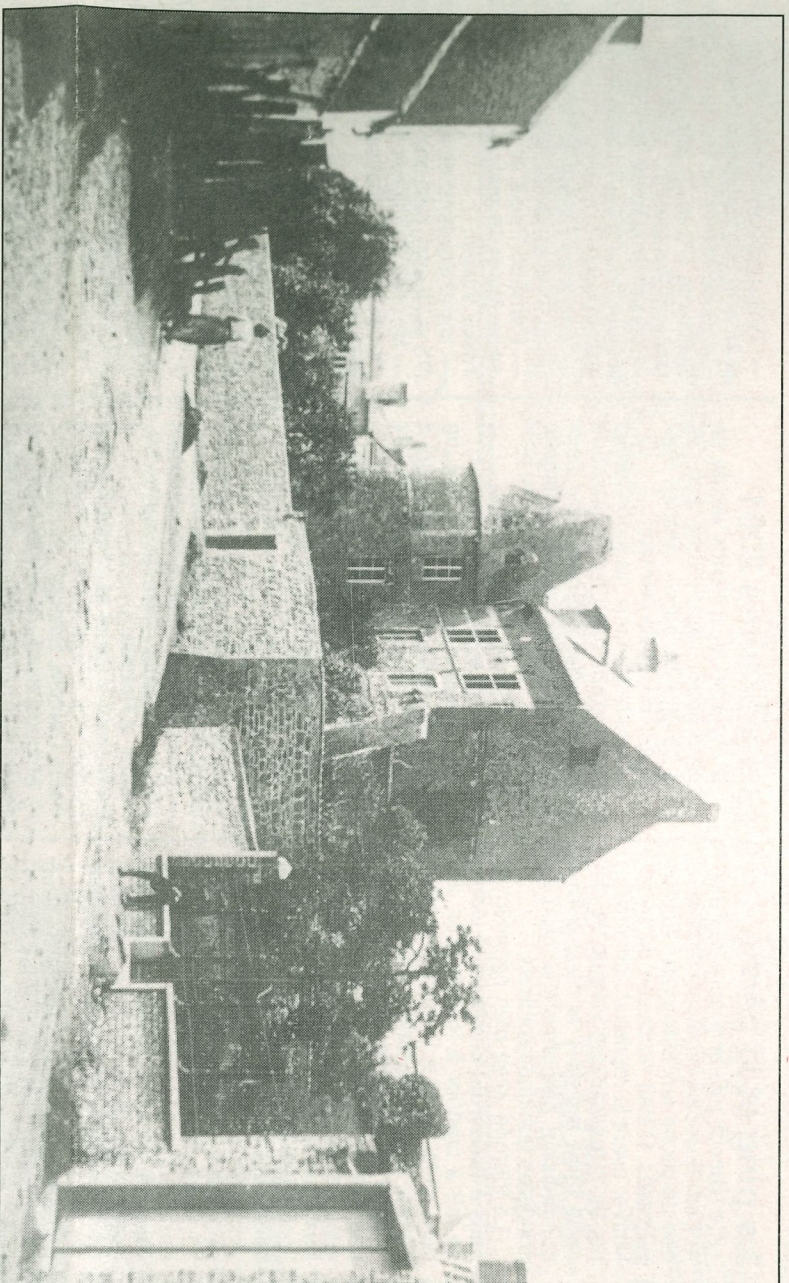
# Le messager

Hebdomadaire d'informations de la région de FOSSES-LA-VILLE

Réalisation : Imprimerie Romain  
Rue des Remparts, Fosses-la-Ville  
Tél. (071) 71.10.83  
C.C.P. : 000-0021185-39  
Edit. resp. : H. et M. Romain  
Abonnement : 1 an : 1.100 F  
6 mois : 580 F

Le Messager succède à l'hebdomadaire *Le Messager de Fosses*, créée en 1879.

**Le numéro : 25 F**  
123<sup>e</sup> année - N° 34  
**Vendredi 7 septembre 2001**



**Fosses - Rue des Zols**  
Cette photo fait partie de la série réalisée par le pharmacien Jossart vers 1900.

A gauche, de gros piquets en bois délimitent sans doute la fin d'une propriété. Le gros bâtiment au centre, construit au 17<sup>e</sup> siècle, était la maison du doyen du Chapitre, adossée à la tour Blamont, actuellement propriété de la famille Arnould. Il fut acheté lors de la vente des biens noirs par le notaire Destrée et fut alors appelé « Château Destrée ». Il fut ensuite acheté par Alfred Thiran, de Maredrêt, puis par la famille Arnould en 1928.

Plus bas, derrière le grillage où est assis un garçon, c'était, à cette époque, la maison du tanneur. Emile Dufaux. Puis la maison fut achetée par le marchand-ferrant Jules Piot, qui fit abattre le grillage et le mur pour permettre l'entrée des chevaux. Ce fut ensuite la garage Daine.

Plus bas, une porte double s'ouvrait vers un jardin, au bout duquel Pol Michel fit construire une habitation qui devint ensuite celle de Thierry Populaire qui y construisit aussi son garage.

## A propos d'euros

Dès le 1<sup>er</sup> janvier, il faudra s'y faire, nous n'aurons plus le choix. Nous ne ferons pas comme les Français : donner les chiffres en millions de centimes - quand ce n'est pas en anciens francs - quarante ans après être passé à la valeur nouvelle.

Le mot « franc » ne disparaîtra pas des dictionnaires pour autant, mais fera partie de l'ancien langage, de l'ancien français ! Par contre, le mot centime ou cent (on ne sait pas encore), redeviendra nécessaire.

Les organismes officiels, les banques, la TV, les médias, essayent depuis pas mal de temps de nous habituer à cette future monnaie. Mais quel est celui qui, en toute honnêteté, calcule déjà en euros. Et pourquoi le ferait-on ? Ce fut tout d'abord les prix en francs et, en plus petit, la conversion en euros : est-ce que, sincèrement, vous vous en souciez, est-ce que vous tentiez une petite gymnastique mentale pour vous habituer ? Je ne crois pas.

A présent, c'est l'inverse, les banques nous donnent les prix en euros et en plus discret, la conversion en francs. De nouveau, on cherche la valeur en francs, parce que, trop paresseux, nous ne voulons pas nous compliquer la vie et tenons à retourner vers nos habitudes.

Et c'est normal. L'autre jour, je compulse les publicités reçues dans ma boîte. La plupart donnent toujours les prix en francs et, en plus petit, la conversion en euros. Une autre publiée (Gamma) donne les prix en francs, sans aucune conversion : plus simple, plus clair... et finalement plus intelligent ! Une autre donnait les prix en euros (déjà !) et la conversion en francs, en petits caractères. Résul-

tat : je ne me suis pas donné la peine de regarder cette dernière et je pense que c'est une erreur commerciale flagrante de leur part que de vouloir, déjà, se mettre à l'euro, alors que nous ne les avons pas encore en mains.. C'est comme si on voulait vous habituer à faire le triage sélectif de vos déchets sans disposer des sacs ad hoc.

Il y a toujours eu des petits mains pour être en avance sur les autres, Ainsi, parlant avec un ami, il me dit que lors d'un plein d'essence, il s'est arrêté à une station qui affichait déjà ses prix uniquement en euros (avec, bien sûr, les centimes !) Pas de prix en francs ! Résultat : il est parti vers une autre station, car il lui était difficile de comparer avec le prix payé habituellement. Si vous partez en vacances en Espagne, cela vous viendrait-il à l'idée de vous habituer, avant votre départ déjà, à convertir des prix imaginaires en pesetas ? Non, cela se fera sur place au fur et à mesure de vos achats (ou alors vous êtes un petit maniaque compliqué).

Jusqu'au 1<sup>er</sup> janvier, parlons toujours en francs et ne nous compliquons pas la vie avec les euros. Dès début janvier, quand nous aurons les euros en mains, il sera encore temps de penser euro. Mais alors, oubliez les francs, dites-vous bien, à ce moment-là, que vous ne vivez plus en Belgique, mais en Europe.

Et lors du réveil de la Saint-Sylvestre, vous commanderez vos bières à 11 h 59 à 50 FB et vous les paierez au garçon 1 euro 24 c., ou 1,25 pour ne pas chipoter avec vos cents (si vous en disposez). Ou plutôt, il sera opportun de commencer à vous défaire de vos francs.

Mais n'attendez quand même pas le 30 février !

## Notre langue

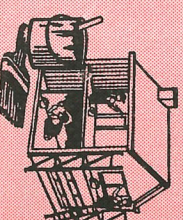
Ce mercredi après-midi, Madame Nabholz-Heidgger recevait, au siège du Gouvernement wallon, les délégués choisis par plusieurs groupes de défenseurs de la langue wallonne : Li Rantoule, organisme regroupant plusieurs sociétés et les Walons Scriffels d'après l'Barwîes, membre indépendant de la Rantoule. Désignés pour leur connaissance de la langue wallonne et de plusieurs langues, Roger Viroux, Johan Viroux et Yves Paquet, de Gemblioux, secrétaire de la Rantoule, ont rencontré cette ambassadrice envoyée de Suisse pour étudier les problèmes de langue en Belgique, par le Conseil de l'Europe. Ils lui ont exposé leurs desiderata en matière de l'enseignement du wallon. Des cours obligatoires d'une ou plusieurs heures/semaine repris dans l'horai-

re et donnés par des gens ayant un diplôme d'enseignement. Elle s'est montrée surprise du fait que le wallon n'est pas enseigné à l'école et que les demandes allant en ce sens se heurtent à la mauvaise volonté de la Communauté française.

Un rapport favorable à l'enseignement du wallon suivra. Les délégués lui ont expliqué que le wallon n'était pas une langue minoritaire, mais une langue régionale endogène. Ils lui ont déclaré qu'ils n'avaient rien contre les Flamands qui ne leur posent aucun problème et déploré que certains, en Belgique, refusent d'apprendre la langue des autres, ce qui n'est pas le cas des Flamands venus vivre en Wallonie. Nous attendons donc un rapport.

Le cours de wallon reprend le vendredi 14 septembre à 17 h 30 à l'école de Bambois.

Entreprise de  
**PEINTURE - DECORATION**  
S.P.R.L.  
**FRANCIS MORET**  
Couvre-sols et murs  
Spécialité de façades



Rue du Villez, 2a  
5060 Veldine/Sambre

Tél. 071/777.42.62  
Fax. 071/74.09.75  
GSM 075-72.56.17  
Eneq. 12.21

Rue du Stormpia  
5070 Fosses-la-Ville  
Tél. 071-71.12.26

## FOOTBALL

### Bambois - Bois-de-Villers : 4-1

Après des envois de Graulus, De Vlierghere et Libert, sans conclusion, c'est Graulus qui ouvre la marque à la 30e min sur penalty. Graulus alourdit le score à la reprise et le même joueur transformera un nouveau penalty à la 88e, après que Bois-de-Villers eut réduit l'écart. Frédéric Libert fera 4-1 à la 89e min.

### Aisemont - Mazy : 0-3

Aisemont n'a rien pu faire contre un adversaire qui s'imposa dès le départ, menant 0-2 au repos. Aisemont tentera bien de réagir mais ne pourra rien contre un adversaire qui lui était supérieur dans tous les compartiments du jeu.

### Autres résultats

**Rés :** Morialmé-Bambois 14-0  
**Espoirs** Bambois - Han 4-4  
**Scol :** E. Mosane - Aisemont 6-0  
**Cadets** Mettel - Bambois 3-2  
**Minimes** Sambreville - Aisemont 0-2  
 Bambois - Flavion 1-7  
 Bambois - Flavion 2-6

### Division 3 - B

St-Gérard - Et. Taminnes	2-1
Aisemont - Mazy	0-3
Bambois - Bois-de-Villers	4-1
Hann - Malonne	1-4
Denée - Moustier	0-5
Biesmerée - Soye	2-4
<b>Classement</b>	
BAMBOIS	2 2 0 0 6 2
Moustier	2 2 0 0 9 1
St-Gérard	2 2 0 0 4 1
ES Jambes	1 1 0 0 3 1
Et. Taminnes	2 1 1 0 2 2
Fal.-Aisemont	2 1 1 0 2 4
Ham	2 1 1 0 5 4
Malonne	2 1 1 0 5 4
Mazy	2 1 1 0 3 4
Soye-Flor.	2 1 1 0 4 3
Biesmerée	2 0 2 0 2 5
Bois-de-V.	2 0 2 0 2 6
Denée	2 0 2 0 0 7
US Auvelais	1 0 1 0 1 2

### Les rencontres du week-end

#### Samedi 8 :

**Diablotins, à 11 h :**  
 Bossière - Aisemont - Aisemont - J. Taminnes

**Prémiales, à 13 h :**  
 J. Taminnes - Aisemont Bambois - Tarcienne

**Minimes, à 13 h :**  
 Aisemont - Et. Taminnes Morialmé - Bambois

**Espoirs, à 15 h :**  
 Havelange - Bambois

**Réserve, à 15 h :**  
 Aisemont - Saint-Gérard

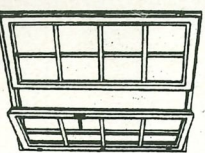
**Cadets, à 10 h 30 :**  
 Bambois - Aisemont

**Div. 3 :** Mazy - Bambois Moustier - Aisemont

## MENUISERIE

### Bois - PVC

# J. GILLARD



6, rue du Potage  
 FOSSES-LA-VILLE  
 Tél. 71.21.95



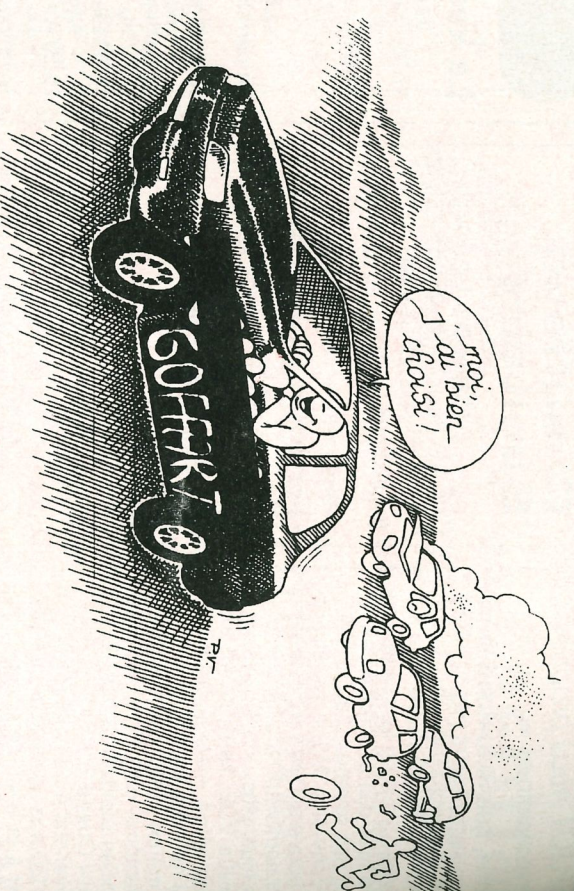
**SUZUKI**  
 THE BIG IDEA



**HYUNDAI**  
 A VOIR. ABSOLUMENT!



Chaussée de Charleroi 443 - 5070 LE ROUX  
 Tél. (071) 71.19.61 - Fax (071) 71.19.52



## BALLE PELOTE

### Pré-pupilles

Vitval A - Aisemont B	6-10
Moiqnelée - Vitval A	9-10
Crupet - Fosses	#0-10
Vitval B - Aisemont A	10-6
Moiqnelée	120 19 1 199 73 52
FOSSÉS	21 16 5 189 91 48
St-Marc	20 17 3 187 81 50
Vitval A	20 13 7 161 107 40
Crupet	18 13 5 144 90 38
Aisemont B	21 10 11 159 167 25
Aisemont A	21 8 13 139 157 32
Vitval B	20 8 12 124 157 23
Moha	20 8 12 116 163 21
Planois	20 5 15 108 170 20
Beuzet A	20 2 18 65 195 7
Beuzet B	21 2 19 63 205 7

## Tennis de table

### Palette Club Fossoise

Pour les pongistes, la rentrée scolaire annonce aussi le début du championnat : le vendredi 14 pour les dames et le samedi 15 pour les messieurs.

Que nous réservera ce championnat 2001-2002 : des surprises sans doute, car malgré le départ de deux joueurs (Johan Duchêne pour raison professionnelle et Jacques Riffart pour raison de village natal), le club a fait plaisir à ses membres :  
 - en offrant de nouveaux équipements  
 - en affilant deux équipes dames (au lieu d'une) et 4 équipes messieurs (au lieu de 3).  
 Bien sûr, ce ne sera pas chose aisée, mais tous et toutes devront être au poste chaque semaine, qu'il pleuve ou qu'il grêle, avec ou sans dobo...

Voici donc la composition des équipes :  
**Dames A, div. 3 série B :** L. Raymackers (C6), Degeeter V. (D2), Deprez T. (D4),  
**Dames B, div. 4 série A :** Piron M. (nc), Buisseret C. (nc), Rasetta V. (nc). - Réserves : Céline Mathues (nc), Roberte Wilmot (nc).

**Messieurs A, div. 3 série E :**  
 R. Tumsonek (C4), J.-F. Grosjean (C0), Carl Bossuroy (D0), Laurent Lamy (D2).  
**Messieurs B, div. 4 série G :**  
 G. Piron (D6), D. Palate (D6), B. Servais (D6), G. Fichetel (E0).  
**Messieurs C, div. 5 série G :**  
 Ch. Bodart (E2), M. Pirant (E4), Fr. Fauchte (E4), St. Paye (E6).

**Messieurs D, div. 6 série F :**  
 St. Paye (nc), D. Fraiture (nc), J. Fraiture (nc), M. Theys (nc), Chr. Marchal (nc), Fr. Goderfroid (nc).  
 Les rencontres auront lieu à 19 h 30 le vendredi pour les dames et le samedi à 15 h et à 19 h pour les messieurs.

L'adresse du club vous est connue : avenue Albert 1er 27 à Fosses et tout le monde est le bienvenu pour supporter nos équipes.  
 La secr. : *Roberte Wilmot*

## PETITES ANNONCES

**DAME** se propose pour **REPASSAGE** chez elle. Tél. 0494-25.18.17.

**CHERCHE** à ach. **MAISON** Fosses ou env., à prix honnête. - Tél. 0477-829.079.

Dame sérieuse, poss. voiture, cherche **REPASSAGE** à son dom., trav. soigné ; aussi **GARDE MALADE** ou pers. âgée, la nuit, dipl. ds ce domaine, lib. de suite. Tél. 071-71.25.04 + rép. ou 0496-51.15.04 (laisser mess., recontacter). Merci. 34

**A V. VELOMOTEUR** Peugeot « Vogue », classe B, achetée avril 99, roulé 1200 km, état neu + sac fourre-tout. Prix : 20.000 F. Tél. 071-71.22.73. 36

**MAISON** à louer à Vitval. Rez : salon, s. à m., cuis., buand., WC - 1 ch., s. b., gren., Ch. c. maz., jardin, rem. Vis. : vendr. 18 à 20 h sur r.-v. au 071-71.25.98 (tens. m<sup>ème</sup> n°). 14.500/mois + 3 m. caution. 35

**A v. MAISON** (liv. feu ouv., cuis., buand., s. de b., 2 ch., cave, grenier, jardin, ch. central, à Fosses : 3.795.000 F - Guyaux 071-71.13.04 ou www.guyaux.be. 35

**A vendre : PLAIN-PIED** à Fosses -100 m2 (liv. cuis., s. de b., gar. jard. clôturé 5 a., calme : 3.500.000 F - Guyaux 071-71.13.04 ou www.guyaux.be. 35

Il vous en coûtera seulement **200 F** de l'heure avec possibilité légale de déduction fiscale (jusqu'à 32.000 F net/année. Possibilité légale de mettre des chômeurs de longue durée au travail. Rapidité de service.

**Quels sont les chômeurs pouvant s'inscrire en ALE ?**  
 1. Les chômeurs complets indemnisés depuis plus de deux ans.  
 2. Les minimes.

**Vous cherchez une aide** POUR LE MENAGE ? (repassage, nettoyage, lessives, cuisine, etc.)

**Vous cherchez une aide** POUR LE JARDIN ? (nettoyage, pelouse, haies...)

**Vous cherchez une aide** POUR LE BRICOLAGE ? (peinture, menuiserie, plomberie)

**Vous cherchez une** DAME DE COMPAGNIE ? (pour faire vos courses, une aide à domicile, etc.)

**Vous cherchez une aide** ADMINISTRATIVE ?

**Vous cherchez une aide** dans le domaine de l'AGRICULTURE ou de l'AGRICULTURE ?

**Alors, faites appel à l'Agence Locale pour l'Emploi**

Rue V. Roisin 9 D, 1er étage, Fosses  
 Tél. 071-71.34.36 - Fax 71.47.95  
 Lenoir Alain (agent technique)  
 Legrain Sylvie (agent technique)  
 Mullier Philippe (président).



**Shell propagaz**

*Etz Gaspard-Paumain*

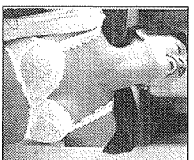
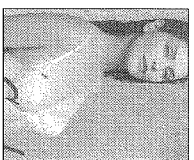
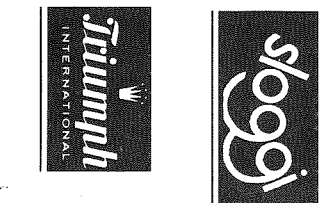
Route de Bambois, 14b  
 ST-GERARD  
 Tél. 07171.32.46

Même Maison:

**DIESEL et LUBRIFIANT**

**GASOIL DE CHAUFFAGE**

Notre devise :  
**QUALITE - RAPIDITE  
 QUANTITE GARANTIE**



**Maison Bleue** DESCHAMPS-JACQUET - Fosses-la-Ville - Tél. 071-71.10.61

## FOSSÉS-LA-VILLE

### AVIS

Depuis le 27 août, une partie de la place du Chapitre est située en Zone Bleue (disque obligatoire).

Nous profitons de l'occasion pour vous rappeler d'autres endroits placés en Zone Bleue : place du Marché, rue V. Roisin, rue du Postil, rue des Egalités... Ces mesures ont été prises pour faciliter le stationnement et permettre le bon déroulement du commerce local. A cet effet, nous rappelons l'existence d'un grand parking situé rue des Tanneries.

### Collision

Une collision s'est produite lundi vers 11 h 30, dans le haut de la rue de Vitival, à hauteur de l'avenue Albert Ter. Deux voitures se sont télescopées et une personne a été blessée. La police de Fosses a constaté les dégâts.

### Théâtre à la grange

La Communauté des Pèlerins a le plaisir de présenter une soirée théâtrale à la Ferme du Bois Sacré à Sart-Saint-Laurent : « François, la richesse d'un pauvre ». Il y aura 5 représentations : le vendredi 21 septembre, à 19 h, le samedi 22, à 19 h, le mercredi 26 à 14 h, le samedi 29 à 19 h et le dimanche 30, à 15 h. Le prix de l'entrée est laissé à l'appréciation de chacun, mais il est souhaitable de réserver à la Maison de la Culture et du Tourisme, 12, place du Marché à Fosses (tél. 071-71.46.24) dès à présent.

Pain, fromage et potage seront partagés à l'issue du spectacle. Nous en reparlerons plus en détail dans un prochain numéro.

### Ecole des devoirs

L'Agence Locale pour l'Emploi a créé l'Ecole des Devoirs, pour permettre le rattrapage des élèves :  
- de primaire : le lundi et le mardi, de 17 à 18 h ;  
- de secondaire : le jeudi de 17 à 18 h. Ces cours de rattrapage GRATUITS sont donnés par des enseignants en la salle du Conseil de l'Hôtel de Ville de Fosses (rez-de-chaussée).  
Renseignements :  
A.L.E., rue V. Roisin 9 D (1er étage), tél. 071-71.34.36.

### GARDES

#### Pharmacies de garde

Jeu 6 : Dubois, Le Roux  
Ven 7 : Lahaut, Emeton  
Sam 8 : Chapaux, Biesme  
Dim 9 : Chapaux, Biesme  
Lun 10 : Léhard, Méteil  
Mar 11 : Mahia, Emeton  
Mer 12 : Mainil  
Jeu 13 : Maquille, Saint-Gérard  
**Service médical**  
Le service de garde sera assuré au cours de ce week-end par le docteur DE BILDERLING, tél. 071-71.45.00.

### Le ping et la pêche

Ce samedi 1er septembre, la Palette Club Fossoise organisait une journée de pêche aux étangs des Forges à Fosses. C'était l'occasion de se retrouver avant la reprise du championnat et de passer une journée de détente avec les amis et ceux qui ne connaissent pas encore le club de pongistes que nous sommes.

La journée avait bien commencé, mais à l'heure du barbeque le temps se mit à cracher à torrent. L'on dut faire alors appel à l'ingéniosité pour pouvoir assurer le service du repas.

Mise à part cette déconvenue, la journée s'est passée dans l'esprit convivial et habituel au club avec une trentaine de personnes venues pour l'occasion et notre Bobonne locale qui assura l'ambiance.

Le prix du meilleur pêcheur a été décerné à Grégory Piron qui pécha 13 truites, alors que la plupart des participants se demandèrent si les poissons ne les boudaient pas. Chacun y gagna de toute façon, car la totalité des truites a été partagée entre les pêcheurs.

Je tiens, au nom de la Palette Club Fossoise, remercier tous les participants (pêcheurs et mangeurs) de la journée, ainsi que les personnes qui m'ont aidé à l'organiser. Remerciements également aux tenanciers des étangs des Forges, Hervé et Lulu pour leur soutien.  
*Rudy Tunsonei, vice-prés.*

### Aerogym

On nous demande d'annoncer la reprise des cours d'aerogym à partir du jeudi 6 septembre, à 20 h, au Colège Saint-André à Fosses.

Venez nous rejoindre, membre ou non de Vie Féminine, pour vous éclairer sur des rythmes endiablés.

Renseignements chez :  
- Mme Patricia Lallemand au 0475-655.489,  
- Mme Christine Migeot au 0476-848.769, ou  
- Mme Thomas Marlyse au 071-71.19.49.

### Exposition

Ce vendredi 7 septembre, à 19 h 30, aura lieu au Centre communautaire, 12, place du Marché à Fosses, le vernissage d'une exposition de peintures de Stéphane Fontaine.

### MULTI SERVICES

Petit indépendant, réalise tous vos petits travaux :

- Ramonage
- Maçonnerie
- Electricité
- Chauffage
- Sanitaire
- Toiture, etc...
- Démoussage
- Peinture corniches, façades

071-71.14.94  
0496-42.38.42

### Les jubilaires 2001

Un nombre record cette année de couples fêtant leurs noces d'or : ils sont 25 et deux autres couples fêtent leurs noces de diamant.

Suivant la coutume, ils seront reçus officiellement par l'Administration communale - et à l'égise pour ceux qui le désirent - le premier dimanche d'octobre.

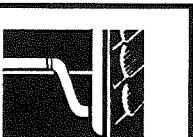
Voici la liste de ces jubilaires :

#### Noces de diamant :

— Jules Lemière et Nelly Godfroid (76 et 75 ans), qui habitent rue Colony à Haut-Vent et se sont mariés le 24 mai 1941.  
— Corneils Impens et Anna Duculot (82 et 81 ans), habitent rue Rivautée à Névremont et se sont unis le 30 mai 1941.

#### Noces d'or :

— Roland Migeot et Julia Gaspard (70 et 69 ans), av. Albert 1<sup>er</sup>, Fosses.  
— Raouli Robiolle et Edith Stamps (79 et 71 ans), rue Delmotte-Lemaitre, à Fosses.  
— Marcel Scieur et Marie-Louise Barthelemy (75 et 71 ans), rue de la Petite Couture, Fosses.  
— Maurice Moray et Yvette Van Horde (74 et 73 ans), avenue des Déportés, Fosses.  
— René Thomas et Paula Peeters (tous deux 70 ans), rue du Chêne, à Fosses.  
— Jules Goffaux et Paulette Detriche (80 et 71 ans), pl. de la Gare, Fosses.  
— Jules Molle et Lucienne Lainé (72 et 70 ans), rue d'Orbey à Fosses.  
— Albert Fripplat et Raymond Hieraux (77 et 76 ans), place de la Gare, Fosses.  
— Lucien Boigelot et Jacqueline Lambert (72 et 68 ans), rue Haut-Vent, Fosses.  
— Franz Piret et Jeannine Leviste (71 et 74 ans), rue de Névremont.  
— Jacques Moret et Josette Defaux (72 et 68 ans), rue du Stampia, Fosses.  
— Gustave Parmentier et Madeleine Somers (tous deux 73 ans), avenue Champ Stoné, Fosses.

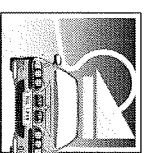


**ENTREPRISES DE TOITURE ET ZINGUERIE**  
S.P.R.L.

**GILSON FRÈRES**  
Rue de Névremont, 79  
5070 FOSSÉS-LA-VILLE  
☎ 071/71.25.40  
Fax. 071/71.15.83

Le check-up complet :

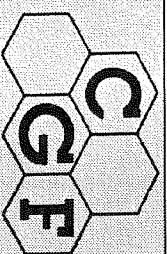
- Revenus
- Santé
- Habitation
- Biens
- Véhicules
- Assistances
- Responsabilités
- Loisirs
- Sports
- Personnel
- Placements
- Retraite



**Jamy buchét**  
SPRL  
courtier d'assurances indépendant

**À vos côtés en toute assurance**

avenue Albert 1<sup>er</sup>, 98 - Fosses-la-Ville  
071/71 23 64



Villeroy & Boch - Carabail, Walkemacher, Stalolon, Ostera, Esto-Klinker, grès de Bavière, Sicba, terre cuite d'Auvergne, Imola, Steenbok, émaux de Briare, dalles Zoo-Matix, Ragno, Cédral... Maîtres et pierres naturelles toutes provenances.

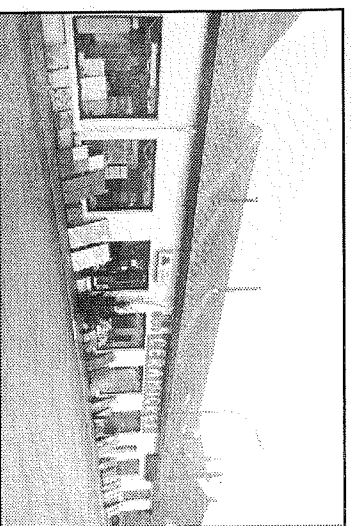
Possibilité de pose TVA 6% ou 21%

Transport gratuit - Grand parking - Accueil personnalisé  
Le choix, la qualité aux meilleurs prix - Import-Export  
Tous nos carrelages 1er choix sont accompagnés d'un certificat de garantie 1er choix

# CERAMIGRES 2000

Notre spécialité : les carrelages de marque à la portée de tous  
**PROFITEZ DE NOS ACHATS MASSIFS EN USINE**

Importation directe  
Vente aux particuliers  
sans intermédiaire  
Profitez gratuitement  
de notre  
service Décoration



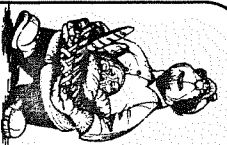
Grès émail  
40/40, 3 couleurs,  
1er choix  
le m<sup>2</sup> **495**

Grès cérame  
1er choix 30/30  
4 couleurs  
le m.c. **395,-**

Grès allemands  
V. Boch 1er choix  
le m<sup>2</sup> **595,-**

Pour salle de bains  
Carrelage allemand  
30/40 2 coul.,  
1er choix le m<sup>2</sup>  
**495,-**

**Rue Poète Folie 2 - FLEURUS - Tél. 071-81.44.20**  
Du lundi au vendredi, de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 18 h - Le samedi, de 9 à 12 h



**Boulangerie  
Pâtisserie  
B. JANSSENS**

Rue de Virihvol  
FOSSÉS  
Téléphone  
071-71.10.58

**Spécialités**

Gâteau glacé  
Agneau pascal  
Pièce montée  
Glace artisanale au cornet

**Souper des Grenadiers**

La XIVe Brigade des Grenadiers organise son souper annuel le samedi 22 septembre, à 19 h, en la salle L'Orbey. Au menu :

- Apéritif
- Assiette de jambon et pâté
- Sorbet
- Coq au vin, pommes galettes
- Pêche Melba
- Café.
- Ambiance musicale assurée.
- Participation : menu adultes 800 F, menu enfant jusque 12 ans : 375 F.
- Inscriptions avant le 12 septembre chez :
  - J. Gilhne (081-43.37.55)
  - Ph. Moreau (071-71.15.84)
  - J.-C. Mathieu (081-44.46.90).

**Vois**

A peu près chaque semaine, on constate des vols dans l'entité. Depuis la semaine dernière, la chose s'est encore répétée et la police locale a constaté un vol dans une habitation, rue du Gony 25 à Bambois et, rue de la Blanchisserie (Haut-Vent) 3 chalets ont été visités.

**Libre service  
BOISSONS**

**Joseph MICHOTTE**  
2, rue de Maison, BAMBOIS  
Tél. 71.20.77

OUVERT :  
- Lundi, mercr., jeudi, vendr. : 13 à 19 h  
- Samedi, de 9 à 19 h  
- Dimanche et jours fériés : de 9 à 12 h  
Fermé le mardi

**Journée du Patrimoine**

Nous avons donné, la semaine dernière, les grandes lignes du programme mis au point par le S.I. pour cette journée du 9 septembre. Voici encore quelques précisions à ce sujet.

Le plan du circuit (qui sera fléché) sera remis à chaque participant, entre 11 h et 14 h, au départ près de la station de purification à côté du lac de Bambois, avec le questionnaire et une carte d'entrée au lac.

- 1re étape : visite libre du Jardin de la Poésie sur le site du lac ; vérifiez bien les panneaux explicatifs pour répondre aux 3 questions.

- 2e étape : visite du château de Sart-Eustache : un guide vous y attendra. Comme pour les autres sites, 4 visites sont prévues : 11 h 45, 12 h 45, 13 h 45 et 14 h 45.

- 3e étape : visite du cimetière militaire français de Belle-Motte : D. Tillmant y fera 4 commentaires explicatifs à 12 h 45, 13 h 30, 14 h 45 et 15 h 30.

- 4e étape : visite de la chapelle Ste-Brigide avec Isabelle : explications et commentaires historiques à 13 h 30, 14 h 30, 15 h 30 et 16 h 30.

- 5e étape : visite de la place du Chapitre : J. Romain y donnera les descriptions et explications historiques à 14 h 15, 15 h, 15 h 45 et 16 h 45.

- 6e étape : visite guidée de la collégiale avec Florence à 15 h, 15 h 45, 16 h 30 et 17 h 15.

- 7e étape : place du Marché. M. Moray fera les commentaires à 16 h, 16 h 45 et 17 h 15.

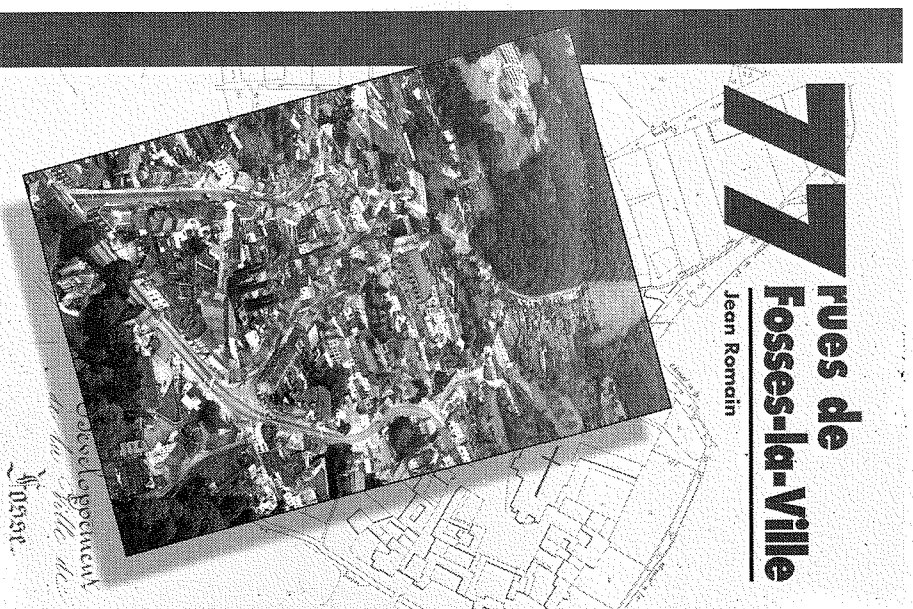
- Enfin, dernière étape pour évaluer le poids d'un panier au siège du S.I. C'est une question subsidiaire pour départager les éventuels ex aequo.

Les bulletins avec réponses devront être remises au S.I. entre 16 h et 18 h 30. Le président du S.I. Robert Meuter distribuera les prix vers 19 h sur le kiosque. 1er prix : un week-end au Castel pour 2 personnes ; 2e : un repas pour deux personnes au restaurant Le Giveau ; 3e : un repas pour deux personnes chez Pizza-Express ; 4e : le panier garni.

Pour agrémenter l'attente des premiers participants et des spectateurs, des animations musicales sont prévues sur le kiosque, de 16 à 19 h : la chorale Bebronae Cantores, puis un groupe venu tout droit d'Irlande, le Crazy Crows dans un concert de musique celtique, qui rendra honneur à nos origines. Voilà une façon intéressante et originale de visiter quelques sites fossolis et leur histoire : soyez nombreux à y participer.

**77 Rues de  
Fosses-la-Ville**

Jean Romain

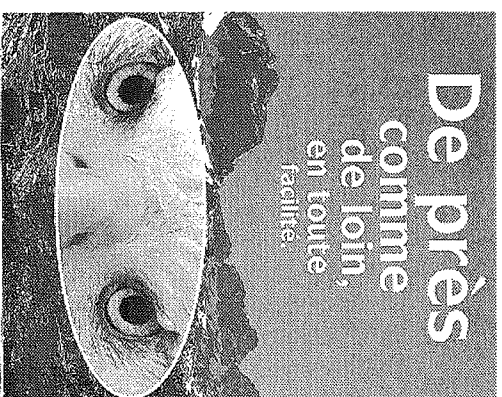


La présentation officielle, avec réception aura lieu au siège du S.I., 12, pl. du Marché, ce vendredi 14 septembre, à 19 h 30.

Les livres souscrits pourront être obtenus au S.I., du 15 au 30 septembre et après cette date également chez l'auteur : 17, avenue des Combattants, Fosses-la-Ville  
Tél. 071-71.14.77  
au prix de 600 F (+ 80 de port en cas d'envoi).

**De près  
comme  
de loin,**

en toute  
facilité.



**VARILUX**  
VITAMINÉ

**Espace Vision**

Un point de vue différent

**S.C. Alain Michel**

Ouvert de 9 h à 12 h 30  
et de 13 h 30 à 18 h  
Fermé lundi matin et samedi après-midi  
Réduction Ligue Familles : 10%

**3, rue des Egalots  
FOSSÉS-LA-VILLE  
Tél. : 071-71.26.33**

## Feuillen envisage de traverser la Manche

Nous sommes vers l'an 600. Notre patelin s'appelait encore Bèbrona, par les vieux (de 35 ans), mais les jeunes, un peu plus « dans le vent », préféraient l'appeler Fossa. Cela fait plus « cool » disaient-ils.

Fossa était à ce moment sous la domination des rois mérovingiens et notamment du plus comique : Dagobert qui, comme nous le disions, avait toujours des difficultés à renfiler son pantalon. Il faut dire qu'il était difficile de repérer l'envers de l'endroit (un peu comme nos slips aujourd'hui). Nous, on dispose encore d'une petite marque cousue, mais lui qui, paraît-il, avait des instincts de lapin en chasse, s'est souvent fait surprendre en se rhabillant à la sauvette, avec les problèmes que l'on relate dans la chanson. Quand, un peu plus tard, les trois francs-journaux sont arrivés, Eloi lui a conseillé de se calmer un peu. Mais les populations d'alors n'avaient guère de retenue : leurs trois principes étaient : les femmes, l'hydromel et la guerre.

Charlemagne n'étant pas encore né, les enfants n'allaient donc pas à l'école et aidait leur mère pour tous les travaux ménagers. On ne se lavait guère et on les comprend un peu : pas de salle de bain, pas de savon ni d'essuies ; ils finissaient par sentir le chevreau, puis le bouc, puis le vieux bouc, puis, comme on ne vivait pas vieux, on mourait dans ses odeurs, d'où l'expression, pour désigner celui qui se lavait de temps en temps : « Il est mort en odeur de sainteté » !

Quand Feuillen est arrivé à Fossa, il s'est trouvé face à une population sauvage, nous disent les historiens, c'étaient des barbares barbus, dans toute l'acception du terme. Karis dit que quand Feuillen arriva à Fosses, la contrée était habitée par des hommes aussi sauvages que les forêts vierges et aux cœurs dissolus.

Cartes, Feuillen savait qu'il ne venait pas chez nous pour jouer aux cartes, ni pour ouvrir un dancing. Son but était de construire des églises et d'évangéliser les populations.

Quel boulot l'attendait parmi ces hommes sauvages ! Pensez bien, leur parler de Jésus qui est né dans une crèche un soir de Noël, ils n'en avaient rien à cirer. Leur dire qu'ils ne devaient plus faire la guerre, mais prier et méditer, c'était les prendre pour des tarés. Leur raconter les histoires de l'Évangile, ça pouvait peut-être les amuser un moment (comme on amuse les téléspectateurs avec Santa Barbara ou Top Models), mais

les faire renoncer à tous leurs tarés, c'était pas rien. S'est-il fait passer pour un guérisseur, pour un psy ou un prestidigitateur ? On n'en sait rien, l'histoire ne le dit pas, toujours est-il qu'il a su s'y prendre pour qu'on parle encore de lui aujourd'hui.

Il y a une chose difficile à comprendre dans tout ce qui nous est raconté dans les livres d'histoire, ce sont les choses les plus terre à terre, mais des choses tout de même qui demandent des explications.

Ce serait tout d'abord Fursy (quel prénom !), le grand frère, qui est venu vers 640. Déjà pour traverser la Manche, pour atterrir sur le vieux continent, quelle aventure ! et quelle est l'agence de voyages qui lui a suggéré cette destination ? Il construisit un monastère dans le Nord de la France et mourut en 649. Puis ses deux frères sont arrivés l'année suivante. Comment ont-ils eu connaissance du décès de leur frère, sans téléphone, sans facteur, sans e-mail ?

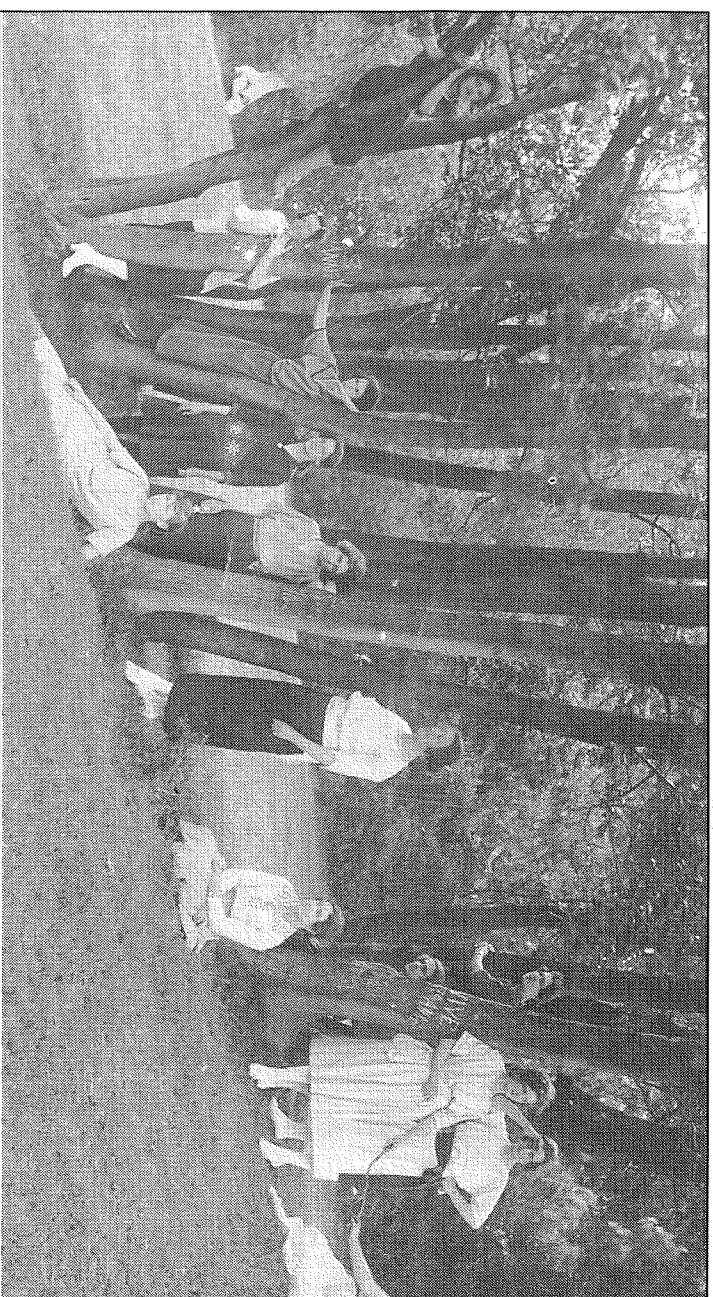
Puis ils sont allés sur la tombe de Fursy à Péronne (sur la Somme). Il n'y avait pourtant pas d'entrepreneurs pompes funèbres pour leur faire le voyage. Et puis, vous vous rendez compte : débarquer je ne sais où, à Coudsur-Mer disons, où se renseigner pour aller à Péronne ? A la gare, au S.I., à la Commune, à un taximan ? Il n'y avait pas d'autre moyen que d'aller à pied tout de même, vous voyez la distance et sans carte routière ! Et bouffer ? Au buffet de la Gare ? dans un Quick rencontré en route ? chez Léon, où tout est bon ?

Puis il gagna le monastère de Nivelles à pied à cheval, en stop ? où il fut accueilli par Gertrude et sa maman Itte. On suppose que là, on leur a offert un bon repas, à lui, à son frère et à ses compagnons, joueurs de milition (ou de cornemuse).

Ce qu'on sait ensuite, c'est que Itte (quel prénom !) a offert à Feuillen, le domaine de Bèbrona pour qu'il aille, avec ses compagnons, évangéliser ces arrières de Bèbroniens. Tu verras, a-t-elle dit, ces futurs Chinois ne sont pas méchants, mais ce sont des ignares, des béotiens. Si tu leur aprends le signe de croix, explique-leur bien la raison de chaque geste parce qu'il croit que c'est une nouvelle méthode pour chasser les mouches. Je te jures, ce sont des débiles, les illettrés, des ignorants...

Avec de pareils antécédents, on se demande comment Feuillen s'y est pris pour transformer la population fossaise et la faire devenir ce qu'elle est aujourd'hui !

(à suivre)



**S.A. de CREDIT du CANTON DE FOSSES**  
 Le plus « prêt » agréée par la Région Wallonne, fondée en 1893

**Prêts sociaux à taux fixes**  
 Constructions, achats et transformations  
**100% de la valeur**  
**PRÊTS JEUNES**  
 réduction de 2.000 F/mois pendant 8 ans  
**TOUTES PROFESSIONS - TOUTS REVENUS**

**Avenue Albert 1er, 1 - 5070 Fosses-la-Ville**  
**071-71.12.45**

### Ne vous méprenez pas !

Si j'ai enchaîné un jour dans *Le Messager* sur un article de Jean Romain : « Apprenez l'anglais ! », ne croyez pas que je conseille d'apprendre l'anglais comme deuxième langue au lieu du néerlandais. Il est, malgré l'importance grandissante de l'anglais, plus intéressant pour un Flamand d'apprendre le français et pour un Wallon d'apprendre le Néerlandais.

Il suffit de lire les annonces des journaux. Dans le secteur Horcéa, en Wallonie, on engage des Flamands à défaut de bilingues wallons.

Une enquête menée il y a quelques années parmi les anciens élèves d'une école commerciale supérieure de la région leur demandant ce qu'ils avaient appris à l'école qui leur servait dans leur emploi, on a eu comme réponse : 72% l'informatique ; 67% le néerlandais, dont 15% se servaient aussi de l'anglais et 3% de l'allemand. Pour l'italien et l'espagnol, qu'on pouvait choisir au lieu de l'allemand : 0 % !

français	anglais	néerlandais	allemand	danois	norvégien	suédois
ensemble	togheter	samen	zusammen	sammen	sammen	sammene
dangereux	dangerous	gevaarlijk	gefährlich	farlig	farlig	farlig
nuisible	harmful	schadelijk	schädlich	skadelig	skadelig	skadlig
frontière	border	grens	Grenze	græns	græns	gräns
homme	man	mensch	Mensch	menneske	menneske	människa
voyager	to travel	reizen	reisen	rejse	reise	resa
merci	thank you	dank u	danke	tak	takk	tack

R.A.A. VIRLOUX

### Vive Sainte Anne

La semaine dernière, nous faisons paraître une photo rétro d'un groupe de jeunes filles, élèves d'un cours de couture qui se donnait En Leiche, chez Madame Flore Guerry. La photo daterait d'avant 1930.

Voici ces mêmes jeunes filles que l'on retrouve le jour de la Sainte-Anne, patronne des couturières, lors d'une après-midi de délassement à Sainte-Brigide. On remarque en effet, à droite, une inscription sur un arbre : « Vive Sainte-Anne ». On reconnaît, Pauline Duriaux, allongée à l'avant-plan ; appuyée contre un arbre Augusta Arnould ; et l'organisatrice des cours, Mme Guerry, au milieu de la photo, en jupe foncée.

Sainte-Brigide était un lieu de promenade choisi par de nombreux Fossais, les dimanches ensoleillés. Le parc, toujours très bien entretenu, était ouvert au public.

A propos de la photo parue la semaine dernière, une lectrice pense que la deuxième en commençant par la gauche serait Lucienne Massinon, née en 1905.

# Keskidi nous propose...

(A lire avec humour)

## Economie, quand tu nous tiens

La croissance n'ayant pas crû comme nous l'eussions cru, oblige nos ministres à entreprendre des recherches et trouver le moyen de nous faire faire des économies en rognant sur nos revenus. Tâche difficile, j'en conviens. Mais, rassurez-vous, ils trouveront, ils sont des idées et ils sont nombreux (à payer) et plus on est de fous, plus...

Le ministre VDB, tiens, on en avait déjà eu un pareil, mais ce petit nouveau, qui ne fume pas la pipe et qui porte le même nom que le coureur cycliste fantôme qui, lui aussi, comme un ancien ministre, a assuré « Je reviendrai » Quand ?

Mais revenons à nos moutons, pas que ce VDB soit dans la bouche. Non, il est à la Sécurité sociale, l'IN-AMI si vous préférez. D'un ton péremptoire, il a déclaré : « Trop de dépenses, il faut arranger ça ».

Pour commencer, faire disparaître quelques « machins » qui détectent les cancers et leurs suites. Soignes trop tard, il y aura moins de guérisons, donc, moins de pensions à payer. D'une pierre deux coups : son collègue fera automatiquement des économies. C'est pas tant pour économiser, mais le budget de l'Etat, c'est un peu comme un sablier, c'est un côté se remplit, c'est au détriment de l'autre qui se vide.

Conscient de l'aspect austère et barbatif de la situation, le Conseil de l'Ordre, à la suite d'une réunion extraordinaire, a décidé d'y mettre bon ordre. Tout d'abord, la dramatisation de la situation, afin de dissoudre chez les patients tout sentiment d'angoisse devant cette caste aussi étonnante que réfrigérante. Un premier pas qui laisse bien augurer d'un second qui rendrait obligatoire la méthode de soins dite « Noces et banquets », le moyen de remplacer la souffrance par le meilleur remède : le rire dont je vous fais découvrir par quelques heureuses initiatives :

- la seringue musicale pour prises de sang ;
- lorsque l'infirmière tire sur le piston, on peut entendre distinctement « Tiens, voilà du bouddin » pendant la fonction ; rires assurés ;
- la stérilette soluble, gag à retardement : neuf mois plus tard, à la surprise générale, un joli poupon ; quelle rigolade en famille !
- les gouttes nasales mexicaines : au tabasco. Elles dégagent les sinus et même les sinus. Et le malade de danser la samba en se tenant le nez. Une ambiance torride. Une explosion de joie et un rythme d'entier Viva cotyza.

Keskidi.

## Pensée de la semaine

C'est grâce au transistor que la musique de chambre a pu y revenir.

## PANTALONS ET GANTS BLANCS

POUR MARCHEURS

*Maison Bleue*

DESCHAMPS - FOSSES

Distributeur officiel OPEL

## Garage

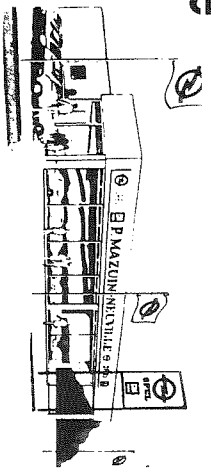
### Mazuin-Neuville

AV. DES DÉPORTÉS 36,

FOSSES

Tél. 071771.11.61

Notre show-room est ouvert jusqu'à 19 h en semaine et 17 h les samedis.



## Chauffage Sanitaire

**Philippe Collard**  
Rue de Pinsomhaie 33  
FOSSES-IA-VILLE  
Tél. 071-71.14.94

### Réparations - Ramonage Entretien complet

+ attestation  
+ ramonage gratuit  
**3.900 F** (TVA c.)  
(agréé Cidiccol)

EN SOUVENIR

de

**José COLLIN**



24 ans, ce 11 septembre que José nous quittait bien tragiquement. Il avait 18 ans.

Merci à tous ceux qui se souviennent en core de José.

Sa maman et la famille, Vitruval.

## Soin complet

(cils, durillons, mycoses, ongle incarné)

## Soin particulier

(artérios, diabète, trouble vasculaire)

## Pédicure - Podologie

Sur rendez-vous au cabinet ou à domicile

## A.-M. FIEVET-TOUSSAINT

48, rue de Pontauxy, 5640 Mettet

Tél. 071-72.91.36

(téléphoner le matin de 8h.30 à 12h.30 ou le soir de 20h.30 à 21h.30)

## En forme !

La section Vie Féminine de Fosses organise un module de 10 séances d'exercices simples pour rester en forme, apporte détente et bien-être.

Durée : 1 h tous les lundis, de 14 à 15 h aux dates suivantes : 24 septembre, 1, 8, 15, 22 octobre, 5, 12, 19 et 22 novembre et 3 décembre.

Ces cours ont lieu au local, 2, avenue Albert 1er (4-Bras). Prix : 500 F pour les membres de Vie Féminine et 1.000 F pour les non-membres.

Renseignements et inscriptions auprès de Mme Lallemand, rue Pinsomhaie 2 à Fosses, tél. 071-71.19.49.

## VITRIVAL

### La kermesse

Vendredi 7 septembre :

17.00 Ouverture des loges foraines et du stand Super des Fagnes  
21.00 Grand Karaoke Show Dansant  
Dès minuit, les 3 meilleurs chanteurs seront récompensés.

Samedi 8 septembre :

En permanence ce jour :  
le jeu Le Juste Prix  
10.00 Sortie du cortège de la LIMOICHE et de sa suite.

14.00 Ouverture des loges foraines et du stand Super des Fagnes

14.30 Elastorun : venez tester votre savoir-faire...

15.30 Animations magiques avec Monte-Cristo

16.30 Goûter des 3 x 20, invitation cordiale à tous.

17.00 Démonstration de danses par le Melody Dance Club Auvélais

19.00 Podium d'artistes : pour la seconde fois à Vitruval, venez revivre une soirée exceptionnelle avec Christelle, Vinciane, Patricia Battaille, Nello, Loana, Pascal Page, Valérie, Suzzi, Greg Nashvill et Franky.

20.00 Résultats du jeu Le Juste Prix et remise du panier.

22.00 Rentrée de la Limotche au stand Super des Fagnes.

Dimanche 9 septembre

Durant les journées de dimanche et lundi : grand jeu : combien de temps faudra-t-il à une cavalière pour parcourir, en promenade, le trajet déterminé par le comité... (demandez votre bulletin de participation).

11.00 Dépôt d'une gerbe au monument.

11.30 Apéritif offert par le comité au stand Super des Fagnes. Invitation cordiale à tous.

De 12 à 14 h : DINNER (enseignements au 071-71.12.57). Animation par Eric Cantamessi, musique pour tous, à découvrir, jusqu'à 20 h.

14.00 Ouverture des loges foraines et du stand Super des Fagnes

15.00 Course de trotinettes, en 3 catégories : 5-8 ans, 9-12 ans et folklorique.

20.30 Soirée animée par la sono DM (aménagement pour toutes les générations).

Lundi 10 septembre :

17.00 Ouverture des loges foraines et du stand Super des Fagnes

17.30 Départ de notre cavalière pour la promenade

18.00 Distribution de tickets et jetons aux enfants

20.00 Résultats de notre grand jeu. Remise des prix.

20.30 Soirée de clôture avec la sono DM (pour toutes les générations).

Toutes nos entrées sont gratuites. Chaque soir, la musique se terminera à 3 h et le chapiteau fermera à 4 h.

## NOMINETTE

*Maison Bleue*

DESCHAMPS - FOSSES

## ASSURANCES

PRÊTS HYPOTHÉCAIRES  
PRÊTS PERSONNELS

*Philippe Ledoux*  
071171.24.94

Rue H. Brosteaux 1, SART-SAINT-LAURENT



## LE ROUX

### Car-jacking

Une nouvelle vague de ce genre de vol est constatée ces derniers temps.

Lundi dernier, un car-jacking avait lieu à Couillet et les individus se sont servis de cette voiture pour effectuer, dans la soirée à Le Roux, vers 20 h 45, un nouveau méfait lorsqu'un couple rentrait sa voiture au garage, une Golf 4. Les malfaits étaient cagoules et armés d'un pistolet et se sont montés menaçants. Un peu plus loin, ils devaient abandonner le véhicule pour s'emparer d'une BMW 320D à Tamines, une voiture beaucoup mieux cotée

### Club des aînés

Le goûter mensuel du club des aînés aura lieu le samedi 15 septembre dans la bonne ambiance habituelle.

## SART-SAINT-LAURENT

### Réouverture

La Taveme St-Laurent annonce sa réouverture après transformations, le 15 septembre, à partir de 18 h. Les nouveaux patrons vous y invitent cordialement ; des zakouski seront offerts. Ambiance sympa.

Bal musette tous les seconds samedis du mois. Soirée dansante tous les vendredis. Musique pour tous.

## Teleg

### votre orthographe

Après quelques semaines d'interruption en raison de l'abondance des matières, nous reprenons ce petit jeu que certains lecteurs nous réclament car ils jugent qu'il reste toujours des choses à apprendre dans un domaine qui laisse beaucoup à désirer aujourd'hui, surtout chez les jeunes !

### Comment écrivez-vous ?

- |                   |                    |
|-------------------|--------------------|
| a) épater         | b) épatter         |
| a) ératler        | b) ératfler        |
| a) perlinpimpin   | b) perlinpimpin    |
| a) persiffler     | b) persiffler      |
| a) des serre-tête | b) des serre-têtes |
| a) soja           | b) soya            |
| a) cassonnade     | b) cassonnade      |
| a) catharre       | b) catarrhe        |
| a) tournebroche   | b) tourne-broche   |
| a) transhumence   | b) transhumance    |

### La bonne orthographe :

- |   |
|---|
| a) épater : un seul t, rien à voir avec patte qui en prend deux.  |
| a) ératler : un seul f.   |
| b) perlinpimpin : poudre de perlinpimpin = remède de charlatan.   |
| b) persiffler : un seul f, alors que siffler en prend deux.   |
| a) des serre-tête : invariable.   |
| a) ou b) les deux orthographes sont valables.   |
| a) cassonnade : un seul n.  |
| b) catarrhe : (synonyme de rhume) : attention, le n se place après les deux r. Ne pas confondre avec les châteaux cathares. |
| a) tournebroche, sans trait d'union, alors que tourne-disque en prend un.   |
| b) transhumance, avec a.  |